SONY

4-699-483-31(1)

DIGITAL RADIO DAB/FM

Gebruiksaanwijzing NL
Bruksanvisning NO

DAB DAB+

R·D·S

©2017 Sony Corporation Printed in China

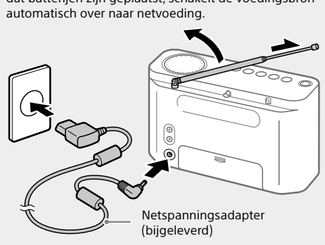
http://www.sony.net/

XDR-S61D

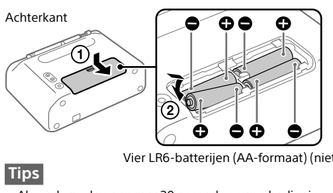
Voorbereidingen

1 Sluit de netspanningsadapter aan of plaats vier batterijen. Trek daarna de antenne uit.

Wanneer de netspanningsadapter is aangesloten, ondanks dat batterijen zijn geplaatst, schakelt de voedingsbron automatisch over naar netvoeding.



Het apparaat op batterijvoeding gebruiken



Vier LR6-batterijen (AA-formaat) (niet bijgeleverd)

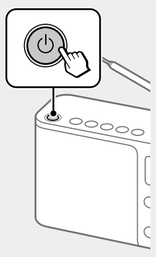
Om het apparaat op batterijvoeding te gebruiken, trekt u de stekker van de netspanningsadapter uit de DC IN-aansluiting. Het apparaat kan niet door batterijen worden gevoed als de stekker van de netspanningsadapter is aangesloten op de DC IN-aansluiting.

Steek de ⊖ kant van de batterij eerst erin.

Tips

- Als gedurende ongeveer 30 seconden geen bediening plaatsvindt gaat de achtergrondverlichting uit om het stroomverbruik te minimaliseren.
- Wij adviseren alkalinebatterijen te gebruiken. Het gebruik van mangaanbatterijen wordt niet aanbevolen aangezien dit type batterijen een extreem korte gebruiksduur heeft.

2 Schakel de radio in.



De radio voor het eerst inschakelen

Wanneer de radio voor de eerste keer wordt ingeschakeld, start automatisch DAB-afstemmen automatisch. Nadat het automatisch DAB-afstemmen klaar is, ontvangt de radio de eerste zender op de DAB-zenderlijst die is opgeslagen door het automatisch DAB-afstemmen. Als u automatisch DAB-afstemmen wilt annuleren terwijl dit wordt uitgevoerd, drukt u op **BACK**.

DAB auto tune
Scanning...
[BACK] : Cancel

Druk op **BACK** om het automatisch afstemmen te annuleren terwijl dit wordt uitgevoerd.

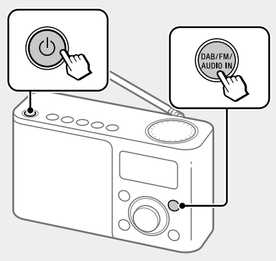
Tip

Om later opnieuw automatisch DAB-afstemmen uit te voeren, leest u "Een nieuwe DAB/FM-zenderlijst maken" hieronder.

Naar de radio luisteren

Zie "Opties op het instelmenu" voor handmatig afstemmen.

1 Schakel de radio in en selecteer de DAB- of FM-functie.

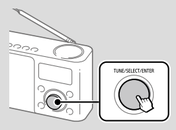


Wanneer de FM-functie voor het eerst wordt geselecteerd

Wanneer de FM-functie voor de eerste keer wordt geselecteerd, start automatisch FM-afstemmen automatisch.

FM auto tune
Scanning...
[BACK] : Cancel

Get FM station name
Now (takes x min.)
Later

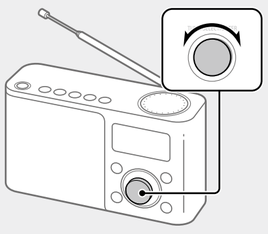


Tips

- Zelfs wanneer u "Later" selecteert op het "Get FM station name"-scherm, worden FM-zendernamen ontvangen en opgeslagen in het apparaat terwijl u luistert naar de uitzendingen.
- FM-zendernamen worden mogelijk niet uitgezonden, afhankelijk van de zender.

2 Selecteer de gewenste zender of service.

Draai **TUNE/SELECT/ENTER** rechtsom of linksom om een selectie te maken.



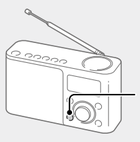
DAB

FM

* Wordt alleen afgebeeld wanneer RDS-gegevens zijn ontvangen.

Over automatisch FM-afstemmen

U kunt het automatisch FM-afstemmen annuleren dat is gestart nadat de FM-functie voor de eerste keer is geselecteerd. Echter, als u later wilt afstemmen op zenders met behulp van de zenderlijst, moet u eerst automatisch FM-afstemmen uitvoeren. Voor informatie over hoe u later automatisch FM-afstemmen kunt uitvoeren, zie "Een nieuwe DAB/FM-zenderlijst maken".



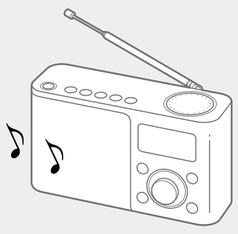
Druk op **BACK** om het automatisch afstemmen te annuleren terwijl dit wordt uitgevoerd.

Zenders toewijzen aan de voorkeurzenderknoppen

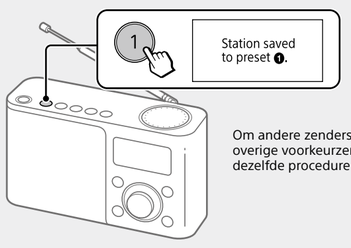
Wijs uw favoriete zenders toe aan de 5 voorkeurzenderknoppen. U kunt maximaal 5 zenders toewijzen aan de DAB- en de FM-functie.

1 Stem af op de zender die u wilt instellen.

Volg de stappen in "Naar de radio luisteren" hierboven.



2 Houd de gewenste voorkeurzenderknop (**1** – **5**) ingedrukt tot "Station saved to preset x." wordt afgebeeld op het display.



Voorbeeld: Een zender toewijzen aan voorkeurzenderknop "1".

Om andere zenders toe te wijzen aan de overige voorkeurzenderknoppen, herhaalt u dezelfde procedure.

Toewijzing aan de knoppen veranderen

1 Stem af op een andere zender.
2 Houd de voorkeurzenderknop ingedrukt die u wilt veranderen tot "Station saved to preset x." wordt afgebeeld op het display.
De eerder aan de geselecteerde toets toegewezen zender wordt gewist en vervangen door de nieuwe.

Tip

De knoptoewijzingsinformatie blijft opgeslagen in het geheugen van de radio ook nadat het DAB- en FM-afstemmen is uitgevoerd.

Luisteren naar een toegewezen zender

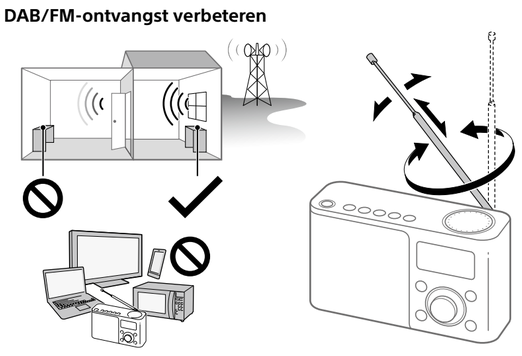
Druk op de gewenste voorkeurzenderknop (**1** – **5**).

Voorbeeld: Wanneer op voorkeurzenderknop "1" is gedrukt.

Opmerking

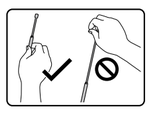
Om te voorkomen dat de toegewezen zender per ongeluk wordt veranderd, mag u de voorkeurzenderknop niet ingedrukt houden.

De DAB/FM-ontvangst verbeteren



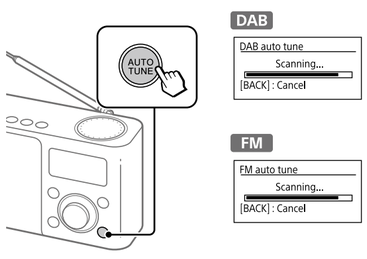
Opmerking

Wanneer u de antenne afstelt, moet u deze aan het onderste deel vasthouden. De antenne kan worden beschadigd als u deze met grote kracht beweegt terwijl u het bovenste deel vasthoudt.



Een nieuwe DAB/FM-zenderlijst maken

Als u bent verhuisd naar een andere regio, voert u het automatisch DAB- en FM-afstemmen opnieuw uit. Selecteer de DAB- of FM-functie en druk daarna op **AUTO TUNE**.



De radio ontvangt de eerste zender in de nieuwe zenderlijst.

Opmerkingen

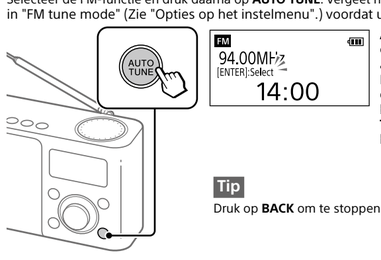
- De huidige opgeslagen zenderlijst wordt gewist zodra het automatisch afstemmen opnieuw start.
- Wanneer het instelmenu wordt afgebeeld, wordt het automatisch afstemmen niet uitgevoerd, zelfs niet als op **AUTO TUNE** is gedrukt.

Opmerking over automatisch FM-afstemmen

Vergeet niet van tevoren "By station list" of "FM tune mode" te selecteren voordat u automatisch FM-afstemmen start. Als "Manual tune" is geselecteerd, start in plaats daarvan het scannen naar zenders. Zie "Opties op het instelmenu" voor meer informatie.

Automatisch op FM-zenders afstemmen (frequenties scan-afstemmen)

U kunt automatisch afstemmen op ontvangbare FM-zenders door de FM-frequenties te scannen in stappen van 0,05 MHz.
Selecteer de FM-functie en druk daarna op **AUTO TUNE**. Vergeet niet om "Manual tune" te selecteren in "FM tune mode" (Zie "Opties op het instelmenu".) voordat u deze functie gebruikt.



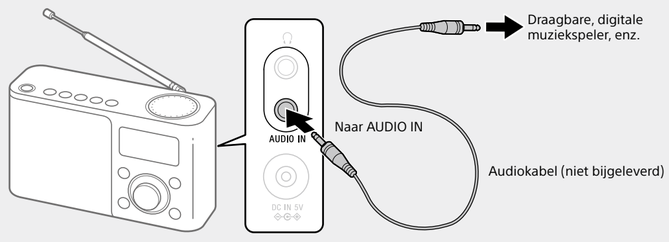
Als een ontvangbare zender is gevonden, wordt "[ENTER]:Select" afgebeeld op het display.
Druk op **TUNE/SELECT/ENTER** om de zender te selecteren. (Als u niet binnen 3 seconden op **TUNE/SELECT/ENTER** drukt, zal het zoeken worden voortgezet.)

Tip

Druk op **BACK** om te stoppen met het zoeken naar FM-zenders.

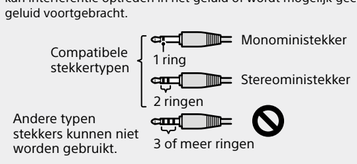
Luisteren naar geluid vanaf een extern apparaat

1 Sluit het externe apparaat aan op de radio.

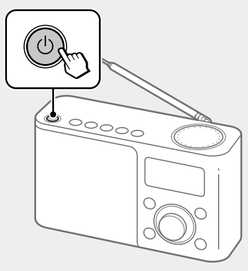


Opmerking

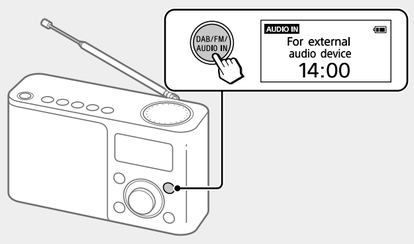
Als een extern apparaat wordt aangesloten op het apparaat, gebruikt u een audiokabel met een stereoministekker (3-polig) of monoministekker (2-polig). Als u een ander type stekker gebruikt, kan interferentie optreden in het geluid of wordt mogelijk geen geluid voortgebracht.



2 Schakel de radio in.

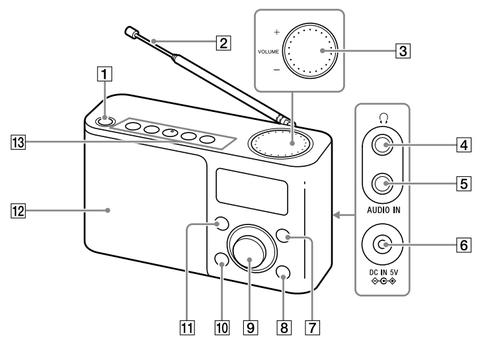


3 Selecteer de AUDIO IN-functie.



Begin uw selectie af te spelen op het aangesloten apparaat.

Overzicht van de onderdelen en bedieningsorganen

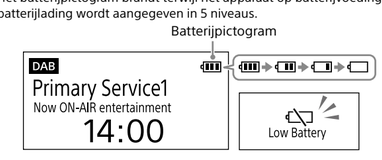


1 ⏻ (aan/uit-)knop
2 Antenne
3 **VOLUME**-regelaar
4 ∩ (hoofdtelefoon-)aansluiting
5 AUDIO IN-aansluiting
6 DC IN-aansluiting
7 **DAB/FM/AUDIO IN**-knop
8 **AUTO TUNE**-knop
9 **TUNE/SELECT/ENTER**-bedieningsknop
10 **BACK**-knop
11 **MENU**-knop
12 Luidspreker
13 Voorkeurzenderknoppen*

* De voorkeurzenderknop 3 heeft een voelstip.

Batterijpictogram

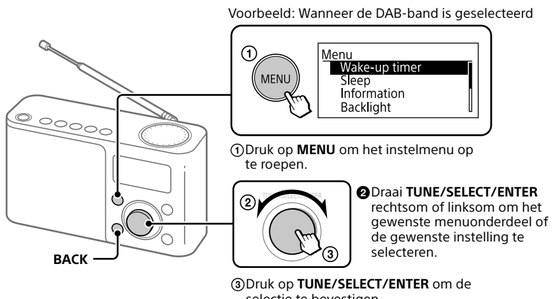
Het batterijpictogram brandt terwijl het apparaat op batterijvoeding wordt gebruikt. Der resterende batterijlading wordt aangegeven in 5 niveaus.



Vervang alle batterijen door nieuwe wanneer de waarschuwingsmededeling wegens lage batterijlading knippert.

Opties op het instelmenu

Voorbeeld: Wanneer de DAB-band is geselecteerd



1 Druk op **MENU** om het instelmenu op te roepen.
2 Draai **TUNE/SELECT/ENTER** rechtsom of linksom om het gewenste menuonderdeel of de gewenste instelling te selecteren.
3 Druk op **TUNE/SELECT/ENTER** om de selectie te bevestigen.

Teruggaan naar het bovenliggende menuniveau

Druk op **BACK**.

Het instelmenu verlaten

Druk nogmaals op **MENU**.

Wake-up timer

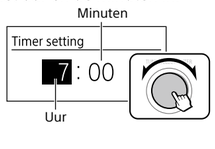
Zorg ervoor dat de netspanningsadapter is aangesloten wanneer u de wektimer gebruikt. De wektimer kan niet worden gebruikt wanneer het apparaat op batterijvoeding wordt gebruikt.

Enable: Selecteer deze optie wanneer u de wektimer wilt gebruiken.

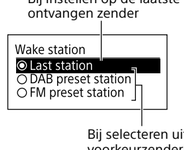
Disable: Selecteer deze optie wanneer u de wektimer niet wilt gebruiken.

Wake-up timer setting: Selecteer deze optie wanneer u de wektimer wilt instellen. U kunt de wektimer als volgt instellen.

1 Selecteer "Timer setting" en stel het uur en de minuten in.



2 Selecteer "Wake station" en stel een zender in.



Nadat u de instelling hebt geselecteerd, drukt u op **BACK** tot het display is teruggekeerd naar het menu "Wake-up timer setting".

3 Selecteer "Volume setting" en draai **TUNE/SELECT/ENTER** rechtsom of linksom om het volume in te stellen.
Nadat u het volumeniveau hebt ingesteld, drukt u op **BACK** tot het display is teruggekeerd naar het menu "Wake-up timer".

4 Selecteer "Enable" en druk daarna op **TUNE/SELECT/ENTER**.
Als de wektimer is ingesteld, brandt "⏲" op het display.

Sleep

De radio wordt automatisch uitgeschakeld nadat de ingestelde tijdsduur is verstreken.
Selecteer de gewenste timerinstelling (minuten) uit de volgende mogelijkheden:

Off (uitgeschakeld)/**15 min.**/**30 min.**/ **45 min.**/ **60 min.**

Als de slaaptimer is ingesteld, brandt "SLEEP" op het display.

Information DAB

Beeldt informatie af voor de zender waarnaar u luistert. Draai **TUNE/SELECT/ENTER** rechtsom of linksom om de volgende informatie te doorlopen:

Channel: Kanaal en frequentie (Zie de DAB-frequentietabel onder "Technische gegevens".)

Multiplex name: Ensemblelabel (maximaal 16 tekens lang)

Service name: Zendernaam

PTY: PTY-label (Zie "PTY (programmasoort)" in "Technische gegevens".)

Bit rate: Bit rate

Signal level: Geeft het signaalniveau aan van de DAB-zender waarnaar u luistert met een waarde uiteenlopend van 0 (geen signaal) tot 100 (maximaal signaal).

Opmerking

Als er geen ensemblelabel of geen zendernaam is, is de ruimte voor het label of de naam leeg. Als er geen PTY-label is, wordt "No PTY" afgebeeld op het display.

FM tune mode FM

Selecteer de afstemfunctie voor FM.

By station list: U kunt de gewenste zender selecteren op de lijst met FM-zenders die zijn opgeslagen door het automatisch afstemmen. Als u deze optie selecteert, verandert het display naar de FM-zenderlijst. Selecteer de gewenste zender uit de lijst.

Manual tune: U kunt handmatig afstemmen op de gewenste FM-frequentie in stappen van 0,05 MHz. Draai **TUNE/SELECT/ENTER** rechtsom of linksom om af te stemmen op de gewenste frequentie. In de functie "Manual tune" kunt u de scan-afstemfunctie gebruiken (Zie "Automatisch op FM-zenders afstemmen (frequenties scan-afstemmen)" voor meer informatie.).

Edit FM station list FM

U kunt de FM-zenderlijst bewerken.

Get FM station name: Voer deze handeling uit wanneer u RDS-informatie wilt ontvangen, zoals zendernamen. Selecteer "OK" om het scannen naar RDS-gegevens te starten.

Opmerkingen

- Stel "FM tune mode" in op "By station list" voordat u deze bediening uitvoert.
- De huidig opgeslagen RDS-informatie wordt gewist nadat het scannen is gestart.
- Het kan lang duren eerdat alle beschikbare RDS-gegevens zijn ontvangen.

Delete FM station: U kunt ongewenste zenders wissen uit de FM-zenderlijst.

1 Draai **TUNE/SELECT/ENTER** rechtsom of linksom om de zender te selecteren die u wilt wissen, en druk daarna erop om te bevestigen.
2 Draai **TUNE/SELECT/ENTER** rechtsom of linksom om "OK" te selecteren, en druk daarna erop om te bevestigen.

Add FM station: Tijdens het luisteren naar een zender waarop handmatig is afgestemd, kunt u de zender toevoegen aan de FM-zenderlijst. Selecteer "OK" om de zender toe te voegen aan de lijst. Vergeet niet om "FM tune mode" in te stellen op "Manual tune" voordat u deze optie gebruikt.

Backlight

Auto: Als gedurende 30 seconden geen bediening plaatsvindt gaat de achtergrondverlichting automatisch uit.

Always ON: De achtergrondverlichting is continu aan.

Time

Set time: Standaard wordt "Auto (DAB)" ingesteld. Hierdoor kan de klok gesynchroniseerd worden met de DAB-gegevens die worden ontvangen. Selecteer "Time setting" om de klok handmatig in te stellen met behulp van **TUNE/SELECT/ENTER**.

12H/24H: Selecteer de klokweergavefunctie: 12-uurs klok of 24-uurs klok.

Beep

Selecteer "On" om de pieptoon bij bediening van de radio in te schakelen.

DAB manual tune DAB

Als de ontvangst slecht is en de ontvangbare DAB-zenders niet volledig kunnen worden opgeslagen door het automatisch DAB-afstemmen, probeert u handmatig af te stemmen.

Draai **TUNE/SELECT/ENTER** rechtsom of linksom om het gewenste DAB-kanaal te selecteren, en druk daarna erop om te bevestigen.

De radio begint in het geselecteerde kanaal te scannen naar ontvangbare zenders.

Tip

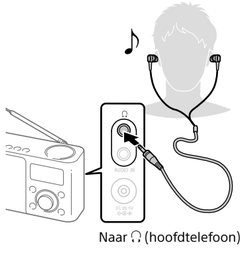
De nieuwe zender die wordt ontvangen na handmatig afstemmen, wordt opgeslagen op de DAB-zenderlijst.

Initialize

Selecteer "OK" om de radio terug te stellen op de fabrieksinstellingen. Alle instellingen, DAB- en FM-zenderlijsten en de toewijzingsinformatie van voorkeurzenderknoppen worden gewist.

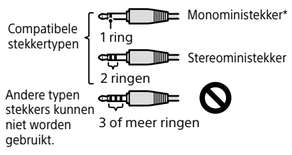
Luisteren met de hoofdtelefoon

Sluit een hoofdtelefoon aan met een stereo- of monoministekker* (niet bijgeleverd).



Opmerking

Als u een hoofdtelefoon aansluit op het apparaat, gebruikt u een hoofdtelefoon met een stereoministekker (3-polig) of monoministekker (2-polig). Als u een hoofdtelefoon met een ander type stekker gebruikt, kan interferentie optreden in het geluid of wordt mogelijk geen geluid voortgebracht.



* Als u naar stereogeluid luistert met behulp van een monohoofdtelefoon, hoort u alleen het geluid van het linkerkanaal.

Een gematigd volumeniveau aanhouden

De radio beperkt het maximumvolume, zodat u het geluid met een gemiddeld volumeniveau kunt beluisteren wanneer u de hoofdtelefoon gebruikt. Wanneer u het volume probeert aan te passen naar een hoger niveau dan opgegeven, verschijnt het bericht "Check The Volume Level".

⚠
Check The Volume Level

Opmerking

Het volume wordt automatisch verlaagd en het bericht "Volume Lowered" verschijnt als u het volume niet verlaagt voor de opgegeven periode nadat het bericht "Check The Volume Level" verschijnt.

ⓘ
Volume Lowered

Over de RDS-functies

Wat is RDS?

Het Radio Data System (RDS) werd geïntroduceerd door de Europese Radio-unie (ERU) in 1987 en maakt het mogelijk om informatie, zoals de zendernaam, te ontvangen via het 57 kHz-subdraaggolfsignaal van FM-uitzendingen. Echter, de beschikbaarheid van RDS-gegevens varieert afhankelijk van het gebied. Het zal daarom niet altijd mogelijk zijn om RDS-informatie te ontvangen.

De RDS-functies gebruiken

Deze radio ondersteunt de volgende RDS-functies:

RDS-functie	Beschrijving
Zendernaam-weergave	Beeldt de zendernaam af van de zender waarnaar u luistert.
RT (radiotekst)	Beeldt tekstinformatie in vrije vorm af.

Opmerkingen

- De RDS-functies worden niet ingeschakeld als de FM-zender die wordt ontvangen geen RDS-gegevens zendt. Mogelijk werken ze niet goed in gebieden waarin RDS-uitzendingen in een experimentele fase verkeren.
- Als het radiosignaal dat wordt ontvangen zwak is, kan het enige tijd duren om RDS-gegevens te ontvangen.

Voorzorgsmaatregelen

- Bedien het apparaat uitsluitend met de voedingen beschreven onder "Technische gegevens". Bij gebruik op batterijvoeding adviseren wij u vier LR6-alkalinebatterijen (AA-formaat) te gebruiken. Voor bediening op het elektriciteitsnet, gebruikt u uitsluitend de bijgeleverde netspanningsadapter. Gebruik geen ander type netspanningsadapter.
- Als u de bijgeleverde netspanningsadapter niet gebruikt, kan dat leiden tot een storing in het apparaat omdat de polariteit van netspanningsadapters van andere fabrikanten anders kan zijn.

- Om het apparaat op batterijvoeding te gebruiken, trekt u de stekker van de netspanningsadapter uit de DC IN-aansluiting. Het apparaat kan niet door batterijen worden gevoed als de stekker van de netspanningsadapter is aangesloten op de DC IN-aansluiting.
- Gebruik het apparaat binnen het temperatuurbereik van 0°C tot 40°C. Als het apparaat wordt gebruikt bij hogere temperaturen, kan het display geleidelijk zwart worden. Als het apparaat wordt gebruikt bij lagere temperaturen, kan het display erg langzaam veranderen. (Wanneer het apparaat weer wordt bediend binnen het aanbevolen temperatuurbereik, verdwijnen deze onregelmatigheden weer, zonder enige schade aan het apparaat.)
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen, direct zonlicht, vocht, zand, stof en mechanische schokken. Laat het apparaat nooit achter in een auto die in de zon geparkeerd staat.
- Stel het apparaat niet bloot aan sterke schokken of buitensporige krachten. Bij sommige modellen is het display gemaakt van glasmateriaal. Als het glas afschilfert of breekt, kan letsel worden veroorzaakt. Stop in dat geval met het gebruik van het apparaat en raak de beschadigde onderdelen niet aan.
- Als een voorwerp of vloeistof in het apparaat terecht komt, trekt u de netspanningsadapter uit het stopcontact en verwijdert u de batterijen, en laat u het apparaat controleren door een vakbekwame servicemonteur voordat u het apparaat verder gebruikt.
- Aangezien een sterke magneet wordt gebruikt in de luidsprekers, houdt u bankpasjes met een magneetstrip en horloges met een opwindveer uit de buurt van dit apparaat om mogelijke schade door magnetisme te voorkomen.
- Om de behuizing schoon te maken gebruikt u een zachte, droge doek. Gebruik geen enkele soort oplosmiddel, zoals alcohol of wasbenzine, omdat dit de afwerking kan beschadigen.
- Bedien het apparaat niet met natte handen omdat hierdoor kortsluiting kan ontstaan.
- Gebruik niet tegelijkertijd een oude en een nieuwe batterij, of verschillende typen batterijen.
- Als u het apparaat gedurende een lange tijd niet gaat gebruiken, haalt u de batterijen eruit om schade als gevolg van een lekkende batterij en corrosie te voorkomen.
- Controleer of de batterijen in de correcte richting zijn geplaatst (⊕ en ⊖) als de radio niet kan worden ingeschakeld na het vervangen van de batterijen.
- Batterijen hebben een aanbevolen houdbaarheidsdatum voor goed gebruik. Wanneer batterijen worden gebruikt die over de houdbaarheidsdatum zijn, zal de levensduur van de batterijen extreem kort zijn. Controleer de houdbaarheidsdatum op de batterijen, en wanneer deze voorbij is, vervangt u ze door nieuwe.
- Let erop dat u geen water spettert op het apparaat. Dit apparaat is niet waterdicht.
- Onder bepaalde omstandigheden, met name wanneer de lucht erg droog is, is het niet ongebruikelijk dat u een ontlading van statische elektriciteit of een schok voelt wanneer uw lichaam in aanraking komt met een ander voorwerp, in dit geval de oortjes die uw oren raken. De energie van deze natuurlijke ontlading is uiterst klein en wordt niet opgewekt door uw apparaat, maar eerder door een natuurlijk omgevingsproces.
- Luisteren op een hoog volumeniveau gedurende een lange tijd kan uw gehoor beschadigen. Wees met name voorzichtig bij het luisteren via een hoofdtelefoon.
- Een plotselinge luide uitvoer kan uw gehoor beschadigen. Verhoog het volumeniveau geleidelijk. Wees met name voorzichtig bij het luisteren via een hoofdtelefoon.
- Gebruik geen hoofdtelefoon terwijl u loopt, in de auto of op de motor rijdt, fietst, enz. Dit kan leiden tot een verkeersongeval.
- Gebruik geen hoofdtelefoon in situaties waarin het gevaarlijk kan zijn als u het omgevingsgeluid niet kunt horen, zoals bij spoorwegovergangen, op het perron van een treinstation en op bouwterreinen.
- Buitensporige geluidsdruk van oortelefoons of een hoofdtelefoon kan leiden tot gehoorbeschadiging.

Als u vragen of problemen hebt aangaande dit apparaat, neem dan contact op met de dichtstbijzijnde Sony-dealer.

Problemen oplossen

Als enig problemen aanhoudt nadat u de onderstaande controles hebt uitgevoerd, neemt u contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-dealer.

Het display is donker of er wordt niets afgebeeld.

- De radio wordt gebruikt bij extreem hoge of lage temperatuur of op een plaats die extreem vochtig is.

Zeer zwak of onderbroken geluid, of teleurstellende ontvangst.

- Als u zich in een gebouw bevindt, plaats de radio voor een raam.
- Trek de antenne uit en pas de lengte en richting ervan aan voor de beste ontvangst. Zie "De DAB/FM-ontvangst verbeteren" voor meer informatie.
- Als een mobiele telefoon dicht bij de radio wordt geplaatst, kan een hard geluid worden voortgebracht vanuit de radio. Houd de telefoon uit de buurt van de radio.

De accu raakt erg snel leeg.

- Controleer de geschatte levensduur van de batterijen beschreven in "Technische gegevens" en vergeet niet om de radio uit te schakelen wanner u deze niet gebruikt.

Een gewenste zender kan niet worden ontvangen wanneer op een voorkeurzenderknop wordt gedrukt.

- Mogelijk hebt u de voorkeurzenderknop waaraan de gewenste zender was toegewezen ingedrukt gehouden, waardoor die zender is vervangen door een nieuwe zender. Wijs de gewenste zender nogmaals toe.
- De voorkeurzenderknoppen kunnen niet worden gebruikt terwijl het instelmenu wordt afgebeeld.

Als onderhoud wordt uitgevoerd

Alle door de gebruiker geconfigureerde instellingen, zoals de voorkeurzenders, de timerinstellingen en de klok, kunnen worden teruggesteld op de standaardinstellingen.
Noteer de gemaakte instellingen voor het geval u ze opnieuw moet instellen.

Mededelingen

Low Battery (knippert, en het apparaat wordt uitgeschakeld)

- De batterijen zijn leeg. Vervang alle batterijen door nieuwe.

No preset

- Er is geen zender van de geselecteerde frequentieband (DAB of FM) opgeslagen onder een voorkeurzenderknop.

Service not available

- De geselecteerde zender of service zendt op dit moment niet uit.

Technische gegevens

Frequentiebereik
DAB (Band-III): 174,928 MHz — 239,200 MHz
FM: 87,5 MHz — 108 MHz (frequentiestap van 0,05 MHz)

Middenfrequentie
DAB (Band-III): 2,048 MHz
FM: 1,943 MHz

DAB-frequentietabel (Band-III) (in MHz)

Kanaal	Frequentie	Kanaal	Frequentie
5A	174,928	10A	209,936
5B	176,640	10B	211,648
5C	178,352	10C	213,360
5D	180,064	10D	215,072
6A	181,936	11A	216,928
6B	183,648	11B	218,640
6C	185,360	11C	220,352
6D	187,072	11D	222,064
7A	188,928	12A	223,936
7B	190,640	12B	225,648
7C	192,352	12C	227,360
7D	194,064	12D	229,072
8A	195,936	13A	230,784
8B	197,648	13B	232,496
8C	199,360	13C	234,208
8D	201,072	13D	235,776
9A	202,928	13E	237,488
9B	204,640	13F	239,200
9C	206,352		
9D	208,064		

Luidspreker: Diameter: ong. 80 mm; Impedantie: 4 Ω, mono
Audio-uitgangsvermogen: 1,5 W
Uitgang: ∩ (hoofdtelefoon-)aansluiting (ø 3,5 mm, stereomini-aansluiting)
Ingang: AUDIO IN-aansluiting (ø 3,5 mm, stereomini-aansluiting)
Voeding: 6 V gelijkstroom, vier LR6-alkalinebatterijen (AA-formaat)
Externe voedingsbron: DC IN 5 V 0,7 A
Levensduur van de batterijen (JEITA)*
DAB-ontvangst
Ong. 17 uur (met alkalinebatterijen van Sony (LR6SG))
Ong. 7 uur (met Ni-MH-batterijen van 1.000 mAh van Sony (NH-AA))
FM-ontvangst
Ong. 17 uur (met alkalinebatterijen van Sony (LR6SG))
Ong. 7 uur (met Ni-MH-batterijen van 1.000 mAh van Sony (NH-AA))
AUDIO IN-ingang
Ong. 28 uur (met alkalinebatterijen van Sony (LR6SG))
Ong. 11 uur (met Ni-MH-batterijen van 1.000 mAh van Sony (NH-AA))
Afmetingen: Ong. 227 mm × 139 mm × 95 mm (b/h/d) (incl. uitstekende delen)
Gewicht: Ong. 1.040 g (incl. batterijen)
Bijgeleverde accessoires: Netspanningsadapter (1)

* Wanneer "Auto" is geselecteerd als instelling van de achtergrondverlichting en bij luisteren via de luidspreker. Gemeten volgens de normen van JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). De werkelijke levensduur van de batterijen verschilt aanzienlijk afhankelijk van het type batterijen, het gebruik en de omstandigheden.

Het ontwerp en de technische gegevens zijn onderhevig aan veranderingen zonder voorafgaande kennisgeving.

PTY (programmasoort)

Deze functie geeft services in programmasoort aan, zoals Nieuws of Sport, die worden uitgezonden als DAB.
Als de service de programmasoort niet uitzendt, wordt "No PTY" afgebeeld.

Programmasoort	Display
Geen programmasoort	No PTY
Nieuws	News
Actualiteiten	Current Affairs
Informatie	Information
Sport	Sport
Educatie	Education
Toneel	Drama
Cultuur	Arts
Wetenschap	Science
Gevarieerd	Talk
Popmuziek	Pop Music
Rockmuziek	Rock Music
Easy listening-muziek	Easy Listening
Light klassieke muziek	Light Classical
Zwaar klassieke muziek	Classical Music
Overige muziek	Other Music
Weer	Weather
Economie	Finance
Kinderprogramma	Children's
Maatschappij	Factual
Religie	Religion
Inbelprogramma	Phone In
Toerisme	Travel
Vrije tijd	Leisure
Jazzmuziek	Jazz and Blues
Countrymuziek	Country Music
Nationale muziek	National Music
Oude Music	Oldies Music
Folkmuziek	Folk Music
Documentaire	Documentary
Alarmtest	Alarm Test
Alarm	Alarm – Alarm !

SONY

DIGITAL RADIO DAB/FM

Gebruiksaanwijzing NL
Bruksanvisning NO

©2017 Sony Corporation Printed in China

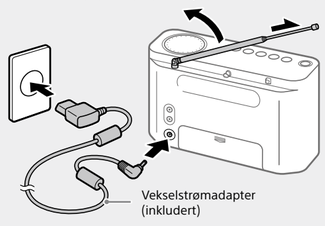
http://www.sony.net/

XDR-S61D

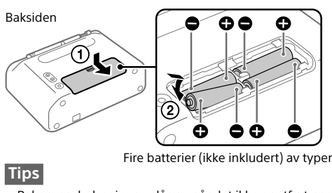
Komme i gang

1 Koble til vekselstrømadapteren eller sett inn fire batterier. Trekk så ut antennen.

Når vekselstrømadapteren er koblet til, vil strømkilden automatisk skifte fra batterier til vekselstrøm, selv om batterier er satt inn.



Bruke enheten med batteristrøm



For å bruke enheten på batteristrøm må du trekke pluggen fra vekselstrømadapteren ut av DC IN-kontakten. Enheten kan ikke drives på batteri hvis pluggen fra vekselstrømadapteren står i DC IN-kontakten.

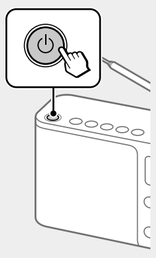
Sett inn batteriet med ⊖ først.

Fire batterier (ikke inkludert) av typen LR6 (størrelse AA)

Tips

- Bakgrunnsbelysningen slås av når det ikke er utført noen betjeningsoperasjon på ca. 30 sekunder, for å redusere strømforbruket.
- Alkaliske batterier anbefales. Bruk av manganbatterier anbefales ikke, siden denne batteritypen har ekstremt kort brukstid.

2 Slå på radioen.



Første gang du slår på radioen

Automatisk DAB-stasjonssøk starter automatisk når radioen slås på for første gang. Etter at automatisk DAB-søk er utført, tar radioen inn den første stasjonen på DAB-stasjonslisten som er lagret ved automatisk DAB-søk. Hvis du vil avbryte det automatiske DAB-søket, må du trykke på **BACK**.

DAB auto tune
Scanning...
[BACK] : Cancel

For å avbryte det automatiske DAB-søket underveis, må du trykke på **BACK**.

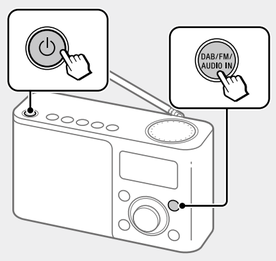
Tips

For å utføre automatisk DAB-søk igjen senere, se "Lage en ny DAB/FM-stasjonsliste" nedenfor.

Lytte til radio

Se "Alternativer på oppsettmenyen" for manuelt søk.

1 Slå på radioen og velg så DAB- eller FM-funksjonen.

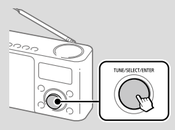


Når du velger FM-funksjonen for første gang

Automatisk FM-stasjonssøk starter automatisk når FM-funksjonen velges for første gang.

FM auto tune
Scanning...
[BACK] : Cancel

Get FM station name
Now (takes x min.)
Later

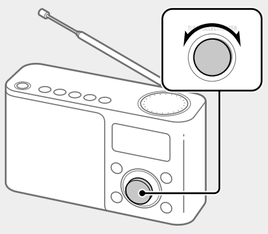


Tips

- Selv om du velger "Later" på "Get FM station name"-skjermen, vil FM-stasjonsnavn mottas og lagres i enheten mens du lytter til sendingene.
- Det er mulig at FM-stasjonsnavn ikke overføres, da dette avhenger av radiostasjonen.

2 Velg den ønskede stasjonen eller tjenesten.

Drei **TUNE/SELECT/ENTER** med eller mot klokken for å velge.



DAB

Valgt stasjon

Primary Service1
Primary Service2
Primary Service3
Primary Service4
Secondary Service

Den stasjonen som tas inn i øyeblikket

Sekundær tjeneste (etter "L"-merket)

DAB
Primary Service1
Tuning...
14:00

DAB
Primary Service1
Now ON-AIR entertainment
14:00

"SC" tennes når en sekundær tjeneste tas inn.

Rulletekst (DLS: Dynamic Label Segment med opptil 128 tegn)

FM

Valgt stasjon

94.00MHz Station1
98.30MHz Station2
100.20MHz Station3
105.50MHz Station4
105.80MHz Station5

Den stasjonen som tas inn i øyeblikket

Stasjonsnavn*

Stasjonsnavn*

FM
94.00MHz Station1
New music and information
14:00

Rulletekst
(RT: Radiotekst med opptil 64 tegn)*

* Vises kun når RDS-data er mottatt.

Om det automatiske FM-søket

Du kan avbryte det automatiske FM-søket som begynner etter at FM-funksjonen er valgt for første gang. Hvis du imidlertid ønsker å kunne velge stasjoner etter stasjonslisten, må du utføre det automatiske FM-søket. Hvis du vil vite mer om hvordan du kan utføre automatisk FM-søk senere, se "Lage en ny DAB/FM-stasjonsliste".

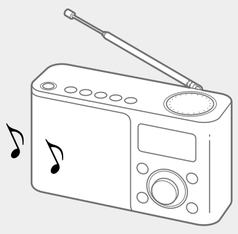
For å avbryte det automatiske FM-søket underveis, må du trykke på **BACK.**

Tilordne stasjoner til forhåndsinnstillingsknappene

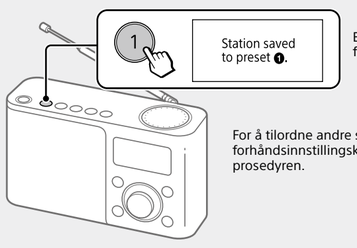
Tilordne favorittstasjonene dine til de 5 forhåndsinnstillingsknappene. Du kan tilordne opptil 5 stasjoner til DAB- og opptil 5 til FM-funksjoner.

1 Still inn på den stasjonen du vil lagre.

Følg trinnene i "Lytte til radio" ovenfor.



2 Trykk og hold på den ønskede forhåndsinnstillingsknappen (**1** – **5**) inntil "Station saved to preset x." vises i displayet.



Eksempel: Tilordne en stasjon til forhåndsinnstillingsknappen "❶".

For å tilordne andre stasjoner til resten av forhåndsinnstillingsknappene må du gjenta prosedyren.

Endre knappetilordningen

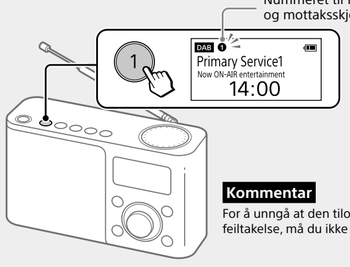
1 Stille inn på en ny stasjon.
2 Trykk på og hold inne den forhåndsinnstillingsknappen du vil endre, inntil "Station saved to preset x." vises i displayet.
Den tidligere tilordnede stasjonen på den valgte knappen vil bli erstattet med den nye stasjonen.

Tips

Informasjonen om knappetilordningen forblir i radioens minne også etter at automatisk DAB- og FM-søk er utført.

Lytte til en tilordnet stasjon

Trykk på ønsket forhåndsinnstillingsknapp (**1** – **5**).



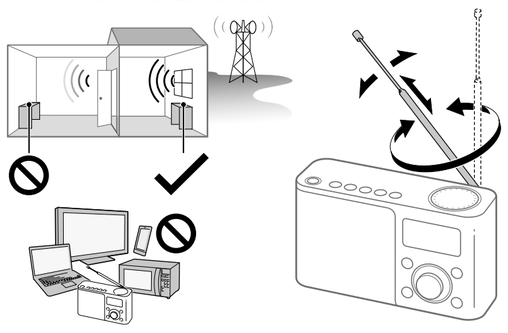
Nummeret til forhåndsinnstillingsknappen tennes, og mottaksskjermen vises.

Eksempel: Når forhåndsinnstillingsknappen "❶" trykkes.

Kommentar

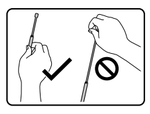
For å unngå at den tilordnede stasjonen endres ved en feiltakelse, må du ikke holde forhåndsinnstillingsknappen inne.

Forbedre mottaket for DAB/FM-radio



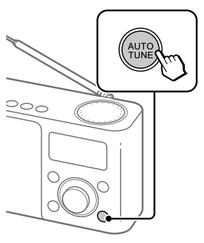
Kommentar

Når du justerer antennen, må du holde den etter den nederste delen. Antennen kan bli ødelagt hvis du beveger den med makt mens du holder den etter den øverste delen.



Lage en ny DAB/FM-stasjonsliste

Hvis du har flyttet til en annen landsdel, bør du utføre automatisk DAB- og FM-søk på nytt. Velg DAB- eller FM-funksjonen, og trykk så på **AUTO TUNE**.



DAB

DAB auto tune
Scanning...
[BACK] : Cancel

FM

FM auto tune
Scanning...
[BACK] : Cancel

Radioen tar inn den første stasjonen på den nye stasjonslisten.

Kommentarer

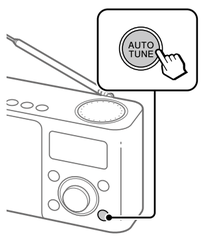
- Den stasjonslisten som er lagret i øyeblikket, vil slettes så snart det automatiske søket starter.
- Når oppsettmenyen vises, vil ikke automatisk søk utføres selv om du trykker på **AUTO TUNE**.

Om automatisk FM-søk

Sørg for å velge "By station list" i "FM tune mode" før du starter automatisk FM-søk. Når "Manual tune" er valgt, begynner skannesøk i stedet. Du finner flere opplysninger i "Alternativer på oppsettmenyen".

Søke etter FM-stasjoner automatisk (frekvensskannesøk)

Du kan søke automatisk etter FM-stasjoner innenfor rekkevidde, ved å skanne FM-frekvenser i trinn på 0,05 MHz.
Velg FM-funksjonen, og trykk så på **AUTO TUNE**. Sørg for å velge "Manual tune" i "FM tune mode" (Se "Alternativer på oppsettmenyen".) før du bruker denne funksjonen.



FM
94.00MHz
[ENTER]:Select
14:00

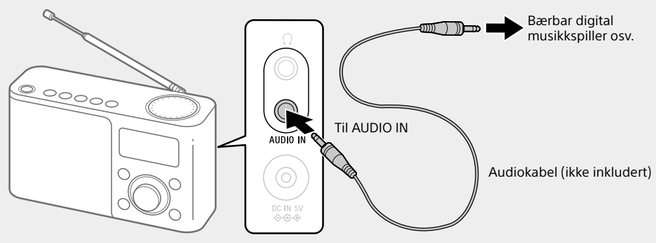
Hvis du finner en stasjon innenfor rekkevidde, vises "[ENTER]:Select" i displayet. Trykk på **TUNE/SELECT/ENTER** for å velge stasjon. (Hvis du ikke trykker på **TUNE/SELECT/ENTER** i løpet av 3 sekunder, vil søket fortsette.)

Tips

Trykk på **BACK** for å avslutte søk etter FM-stasjoner.

Lytte på en ekstern enhet

1 Koble den eksterne enheten til radioen.



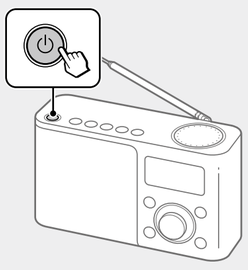
Kommentar

Når du kobler en ekstern enhet til enheten, må du bruke en audiokabel med en miniplugg for stereo (3 poler) eller mono (2 poler). Hvis du bruker en annen type plugg, vil du kanskje høre interferensstøy eller ingen lyd i det hele tatt.

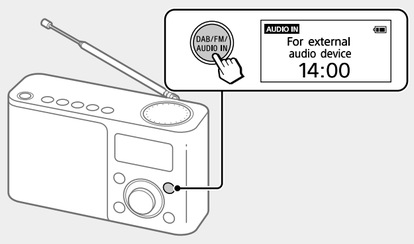
Kompatible pluggtyper:
- 1 ring — Miniplugg for mono
- 2 ringer — Miniplugg for stereo

Andre typer plugger kan ikke brukes.
- 3 eller flere ringer

2 Slå på radioen.

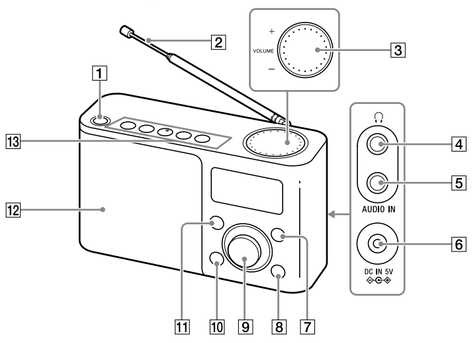


3 Velg funksjonen AUDIO IN.



Begynn å spille av det du har valgt på den tilkoblede enheten.

Veiviser til deler og kontroller

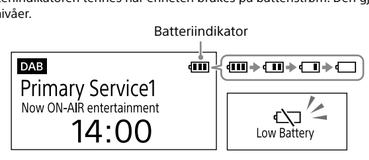


1 ⏻ (strømbryter)
2 Antenne
3 **VOLUME**-kontrollskive
4 ∩ (hodetelefon-) kontakt
5 AUDIO IN-kontakt
6 DC IN-kontakt
7 **DAB/FM/AUDIO IN**-knapp
8 **AUTO TUNE**-knapp
9 **TUNE/SELECT/ENTER**-kontrollskive
10 **BACK**-knapp
11 **MENU**-knapp
12 Høyttaler
13 Forhåndsinnstillingsknapper*

* Forhåndsinnstillingsknappen ❸ har et følbart punkt.

Batteriindikator

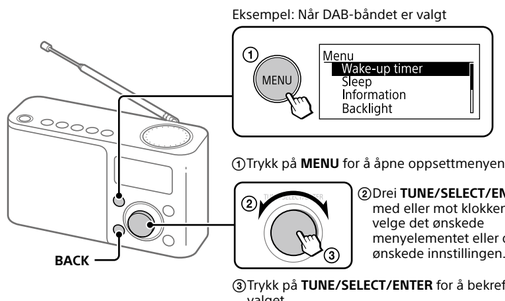
Batteriindikatoren tennes når enheten brukes på batteristrøm. Den gjenværende batteristrømmen vises i 5 nivåer.



Bytt ut alle batteriene med nye når meldingen om lite batteristrøm vises.

Alternativer på oppsettmenyen

Eksempel: Når DAB-båndet er valgt



① Trykk på **MENU** for å åpne oppsettmenyen.

② Drei **TUNE/SELECT/ENTER** med eller mot klokken for å velge det ønskede menyelementet eller den ønskede innstillingen.

③ Trykk på **TUNE/SELECT/ENTER** for å bekrefte valget.

Gå tilbake til øvre menynivå

Trykk på **BACK**.

Forlate oppsettmenyen

Trykk på **MENU** igjen.

Wake-up timer

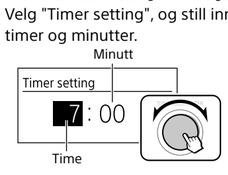
Sørg for å koble til vekselstrømadapteren når du bruker tidsinnkoblingen. Tidsinnkoblingen kan ikke brukes hvis enheten går på batteristrøm.

Enable: Velg dette alternativet hvis du bruker tidsinnkoblingen.

Disable: Velg dette alternativet hvis du ikke bruker tidsinnkoblingen.

Wake-up timer setting: Velg dette alternativet når du stiller inn tidsinnkoblingen. Du kan stille inn tidsinnkoblingen som følger.

1 Velg "Timer setting", og still inn timer og minutter.



2 Velg "Wake station", og still inn en stasjon.

Hvis du stiller inn den stasjonen som ble mottatt sist

Wake station
Last station
DAB preset station
FM preset station

Hvis du vil velge fra listen over lagrede stasjoner

Etter at du har valgt innstillingen, må du trykke på **BACK**, inntil displayet viser "Wake-up timer setting"-menyen igjen.

3 Velg "Volume setting" og drei **TUNE/SELECT/ENTER** med eller mot klokken for å justere volumet.
Etter at du har justert volumet, må du trykke på BACK, inntil displayet viser "Wake-up timer"-menyen igjen.

4 Velg "Enable", og trykk deretter på **TUNE/SELECT/ENTER**.
Når tidsinnkoblingen er innstilt, tennes "⏲" i displayet.

Sleep

Radioen slås automatisk av etter at en innstilt tid er omme.
Velg den ønskede timer-innstillingen (minutter) blant følgende:

Off (deaktivert)/**15 min.**/**30 min.**/**45 min.**/**60 min.**

Når dvale-timeren er innstilt, tennes "SLEEP" i displayet.

Information DAB

Viser informasjon fra den stasjonen du lytter til. Drei **TUNE/SELECT/ENTER** med eller mot klokken for å bla gjennom følgende informasjon:

Channel: Kanal og frekvens (Se DAB-frekvenstabellen i "Spesifikasjoner".)

Multiplex name: Artistetikett (opptil 16 tegn lang)

Service name: Stasjonsnavn

PTY: PTY-etikett (Se "PTY (programtype)" i "Spesifikasjoner".)

Bit rate: Overføringshastighet

Signal level: Viser signalnivået til DAB-stasjonen du lytter til, med en rangering fra 0 (ingen dekning) til 100 (maksimal dekning).

Kommentar

Hvis det ikke finnes noen artistetikett eller noe stasjonsnavn, vil plassen for etiketten eller navnet være tom. Hvis det ikke er noen PTY-etikett, vises "No PTY" i displayet.

FM tune mode FM

Velg søkemodus for FM.

By station list: Du kan velge den ønskede stasjonen fra listen over FM-stasjoner som er lagret via automatisk søk.
Når du velger dette alternativet, vil displayet endres til listen over FM-stasjoner. Velg den ønskede stasjonen fra listen.

Manual tune: Du kan stille inn den ønskede FM-frekvensen manuelt i trinn på 0,05 MHz. Drei **TUNE/SELECT/ENTER** med eller mot klokken for å stille inn ønsket frekvens. I modusen "Manual tune" kan du bruke skannesøk-funksjonen (Se også "Søke etter FM-stasjoner automatisk (frekvensskannesøk)".).

Edit FM station list FM

Du kan redigere FM-stasjonslisten.

Get FM station name: Utfør denne operasjonen når du ønsker å motta RDS-informasjon som f.eks. stasjonsnavn. Velg "OK" for å begynne å skanne etter RDS-data.

Kommentarer

- Still inn "FM tune mode" til "By station list" før du utfører denne operasjonen.
- Den RDS-informasjonen som er lagret i øyeblikket, vil bli slettet så snart skanningen starter.
- Det kan ta lang tid å motta alle tilgjengelige RDS-data.

Delete FM station: Du kan slette eventuelle uønskede stasjoner fra FM-stasjonslisten.

1 Drei **TUNE/SELECT/ENTER** med eller mot klokken for å velge den stasjonen du vil slette, og trykk på den for å bekrefte.
2 Drei **TUNE/SELECT/ENTER** med eller mot klokken for å velge "OK", og trykk på den for å bekrefte.

Add FM station: Når du lytter til en manuelt innstilt stasjon, kan du legge til stasjonen på FM-stasjonslisten. Velg "OK" for å legge til stasjonen på listen. Pass på å stille inn "FM tune mode" på "Manual tune" før du bruker dette alternativet.

Backlight

Auto: Bakgrunnsbelysningen slås av automatisk når det ikke er utført noen betjeningsoperasjon på 30 sekunder.

Always ON: Bakgrunnsbelysningen er på hele tiden.

Time

Set time: "Auto (DAB)" er standardinnstillingen. Dette gjør det mulig for klokken å synkroniseres med DAB-data som mottas. Velg "Time setting" for å stille klokken manuelt ved å bruke **TUNE/SELECT/ENTER**.

12H/24H: Velg klokkevisningsmodus, 12 timers klokke eller 24 timers klokke.

Beep

Velg "On" for å aktivere pipelyden når du betjener radioen.

DAB manual tune DAB

Hvis mottaket er dårlig og DAB-stasjoner innenfor rekkevidde ikke kan lagres ordentlig med automatisk DAB-søk, bør du forsøke manuelt søk.

Drei **TUNE/SELECT/ENTER** med eller mot klokken for å velge den ønskede DAB-kanalen, og trykk på den for å bekrefte.

Radioen begynner å skanne etter stasjoner innen rekkevidde i den valgte kanalen.

Tips

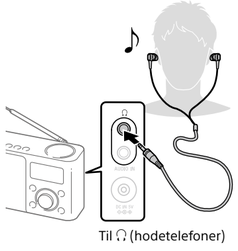
Den nye stasjonen som tas inn via manuelt søk, lagres i DAB-stasjonslisten.

Initialize

Velg "OK" for å initialisere radioen med fabrikkens standardinnstillinger. Alle innstillinger, DAB- og FM-stasjonslister og tilordningsinformasjon på forhåndsinnstillingsknappene vil bli slettet.

Lytte med hodetelefoner

Koble til hodetelefonene, som har en miniplugg for stereo eller mono* (ikke inkludert).



Til ∩ (hodetelefoner)

Kommentar

Når du kobler hodetelefoner til enheten, må du bruke hodetelefoner med en miniplugg for stereo (3 poler) eller mono (2 poler). Hvis du bruker hodetelefoner med en annen type plugg, vil du kanskje høre interferensstøy eller ingen lyd i det hele tatt.

Kompatible pluggtyper:
- 1 ring — Miniplugg for mono*
- 2 ringer — Miniplugg for stereo

Andre typer plugger kan ikke brukes.
- 3 eller flere ringer

* Når du lytter til stereolyd med mono-hodetelefoner, hører du kun lyden fra den venstre kanalen.

Holde et moderat lydnivå

Radioen begrenser det maksimale volumet for at du skal kunne lytte til lyden ved et moderat lydnivå når du bruker hodetelefonene. Hvis du forsøker å justere volumet til et nivå som overstiger det spesifiserte nivået, vises meldingen "Check The Volume Level".

⚠
Check The
Volume Level

Kommentar

Volumet reduseres automatisk, og meldingen "Volume Lowered" vises, hvis du ikke reduserer volumet innen en angitt tid etter at meldingen "Check The Volume Level" dukket opp.

ⓘ
Volume Lowered

Om RDS-funksjoner

Hva er RDS?

Radiodatasystemet RDS ble lansert av Den europeiske kringkastingsunionen (EBU) i 1987, og gjør det mulig å motta informasjon som f.eks. stasjonsnavn via RDS-bærefrekvensen på 57 kHz i FM-båndet. Hvorvidt RDS-data er tilgjengelige avhenger imidlertid av hvor man befinner seg. Det vil følgelig ikke alltid være mulig å motta RDS-informasjon.

Bruke RDS-funksjonene

Denne radioen støtter følgende RDS-funksjoner.

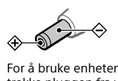
RDS-funksjon	Beskrivelse
Stasjonsnavnsdisplay	Viser navnet på den stasjonen du lytter til.
RT (radiotekst)	Viser tekstinformasjon i fri form.

Kommentarer

- RDS-funksjonene vil ikke aktiveres hvis FM-stasjonen som tas inn ikke overfører RDS-data. De vil kanskje heller ikke fungere korrekt i områder hvor RDS-overføringer befinner seg på eksperimentstadiet.
- Hvis det radiosignalet som mottas, er svakt, kan det ta tid å motta RDS-data.

Forholdsregler

- Enheten må kun brukes med de strømkildene som er spesifisert i "Spesifikasjoner". For batteridrift anbefales det å bruke fire alkaliske LR6-batterier (størrelse AA). Til vekselstrømdrift må du kun bruke den medfølgende vekselstrømadapteren. Ikke bruk noen annen type vekselstrømadapter.
- Hvis du ikke bruker den medfølgende vekselstrømadapteren, kan enheten slutte å virke som den skal, siden polariteten til pluggene i produktene fra andre produsenter kan være annerledes.



- For å bruke enheten på batteristrøm må du trekke pluggen fra vekselstrømadapteren ut av DC IN-kontakten. Enheten kan ikke drives på batteri hvis pluggen fra vekselstrømadapteren står i DC IN-kontakten.
- Bruk denne enheten i temperaturområdet fra 0°C til 40°C. Hvis den brukes ved høyere temperatur enn dette området, vil displayet gradvis bli svart. Hvis den brukes ved en temperatur som ligger under dette området, vil displayet endres veldig langsomt. (Disse forstyrrelsene vil forsvinne, og enheten vil ikke ta skade av å brukes innenfor det anbefalte temperaturområdet igjen.)
- Må ikke utsettes for ekstreme temperaturer, direkte sollys, fuktighet, sand, støv eller mekaniske rystelser. Må ikke etterlates i en bil som er parkert i solen.
- Ikke bruk makt på enheten, og ikke utsett den for kraftige slag. På enkelte modeller brukes et glassmateriale til displayet. Hvis glasset knuser eller sprekker, kan det forårsake helseskader. I så fall må du omgående holde opp å bruke enheten, og passe på å ikke berøre de ødelagte delene.
- Skulle en fast gjenstand eller en væske falle ned på enheten, må du koble fra vekselstrømadapteren og ta ut batteriene, og få enheten sjekket av kvalifisert personell før du fortsetter å bruke den.
- Siden høyttalerne inneholder en kraftig magnet, må kredittkort med magnetstripe eller fjærdrevne armbåndsur holdes unna enheten, så de ikke blir skadet av magnetismen.
- Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre kabinettet. Ikke bruk noen form for løsemiddel, som f.eks. alkohol eller bensin, som kan ødelegge overflaten.
- Ikke bruk enheten med våte hender, da dette kan utløse en kortslutning.
- Ikke bruk et gammelt batteri sammen med et nytt, og ikke bland ulike typer batterier.
- Hvis du ikke skal bruke enheten på lengre tid, bør du fjerne batteriene for å unngå skade på grunn av batterilekkasje og korrosjon.
- Kontroller at batteriene er satt inn riktig vei (⊕ og ⊖), hvis radioen ikke kan slås på etter at batteriene er skiftet.
- Batterier har en veiledende holdbarhetsdato for riktig bruk. Hvis du bruker batterier som er gått ut på dato, vil batterilevetiden være ekstremt kort. Kontroller holdbarhetsdatoen på batteriene, og skift dem ut med nye hvis de er utgått på dato.
- Pass på at det ikke kommer vannsprut på enheten. Enheten er ikke vanntett.
- Under visse omstendigheter, særlig når luften er veldig tørr, er det ikke uvanlig å oppleve en elektrostatisk utladning når du kommer borti en gjenstand med kroppen din, i dette tilfelle øreproppene som berører ørene dine. Energien fra denne naturlige utladningen er ekstremt liten og sendes ikke ut av produktet ditt, men skyldes et vanlig naturfenomen.
- Lytting med høy lydstyrke i lengre perioder kan skade hørselen din. Vær spesielt forsiktig når du bruker hodetelefoner.
- Plutselig lyd kan skade hørselen din. Øk volumet gradvis. Vær spesielt forsiktig når du bruker hodetelefoner.
- Ikke bruk hodetelefoner når du er ute og går, kjører bil eller motorsykkel, sykler e.l., da dette kan resultere i en trafikkulykke.
- Ikke bruk hodetelefoner i situasjoner hvor det kan være farlig å ikke høre lyd fra omgivelsene, for eksempel ved jernbaneoverganger, på togperronger og på byggeplasser.
- Overdrevent høyt lydtrykk fra øreplugger og hodetelefoner kan forårsake nedsatt hørsel.

Hvis det skulle være noe du lurer på, eller det oppstår problemer med enheten, må du ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

Feilsøking

Skulle et problem fortsatt bestå etter at du har sjekket nedenstående, må du ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

Displayet er uklart, eller det viser ingenting.

- Radioen brukes ved meget høy eller lav temperatur, eller på et sted med for høy luftfuktighet.

Meget svak eller avbrutt lyd, eller utilfredsstillende mottak.

- Hvis du befinner deg i en bygning, bør du lytte i nærheten av et vindu.
- Trekk ut antennen og juster lengden og vinkelen for å få best mulig mottak. Du finner flere opplysninger i "Forbedre mottaket for DAB/FM-radio".
- Hvis en mobiltelefon er plassert i nærheten av radioen, kan det høres en høy lyd fra radioen. Hold telefonen unna radioen.

Batteriet brukes opp veldig fort.

- Kontroller beregnet batterilevetid, som beskrevet i "Spesifikasjoner", og pass på å slå av radioen når du ikke skal bruke den mer.

En ønsket stasjon kan ikke mottas når en forhåndsinnstillingsknapp trykkes.

- Du har kanskje trykket og holdt nede forhåndsinnstillingsknappen som stasjonen var tilordnet til, slik at stasjonen er blitt erstattet av en ny. Tilordne den ønskede stasjonen igjen.
- Forhåndsinnstillingsknappene kan ikke brukes når oppsettmenyen vises.

Hvis vedlikeholdsservice utføres

Alle brukerspesifikke innstillinger, som for eksempel lagrede radiostasjoner, tidsinnstillingene og klokken, vil kanskje initialiseres.
Merk deg innstillingene, i tilfelle du må konfigurere dem igjen.

Meldinger

Low Battery (blinker, og enheten slås av)

- Batteriene er oppbrukt. Skift ut alle batteriene med nye.

No preset

- Ingen stasjon i det valgte båndet (DAB eller FM) er blitt forhåndsinnstilt på den knappen som trykkes.

Service not available

- Den valgte stasjonen eller tjenesten sender ikke for øyeblikket.

Spesifikasjoner

Frekvensområde

DAB (bånd-III): 174,928 MHz — 239,200 MHz
FM: 87,5 MHz — 108 MHz (0,05 MHz trinn)

Mellomfrekvens

DAB (bånd-III): 2,048 MHz
FM: 1,943 MHz

DAB (bånd-III) frekvenstabell (MHz)

Kanal	Frekvens	Kanal	Frekvens
5A	174,928	10A	209,936
5B	176,640	10B	211,648
5C	178,352	10C	213,360
5D	180,064	10D	215,072
6A	181,936	11A	216,928
6B	183,648	11B	218,640
6C	185,360	11C	220,352
6D	187,072	11D	222,064
7A	188,928	12A	223,936
7B	190,640	12B	225,648
7C	192,352	12C	227,360
7D	194,064	12D	229,072
8A	195,936	13A	230,784
8B	197,648	13B	232,496
8C	199,360	13C	234,208
8D	201,072	13D	235,776
9A	202,928	13E	237,488
9B	204,640	13F	239,200
9C	206,352		
9D	208,064		

Høyttaler: Ca. 80 mm dia., 4 Ω, mono
Lydeffektutgang: 1,5 W
Utgang: ∩ (hodetelefon-) kontakt (ø 3,5 mm, stereo-minikontakt)
Inngang: AUDIO IN-kontakt (ø 3,5 mm, stereo-minikontakt)
Strømbehov: 6 V likestrøm, fire alkaliske LR6-batterier (størrelse AA)
Ekstern strømkilde: DC IN 5 V 0,7 A
Batterilevetid (JEITA)*
DAB-mottak
Ca. 17 timer (ved bruk av Sony (LR6SG) alkaliske batterier)
Ca. 7 timer (ved bruk av Sony-batterier (NH-AA) Ni-MH 1000 mAh)
FM-mottak
Ca. 17 timer (ved bruk av Sony (LR6SG) alkaliske batterier)
Ca. 7 timer (ved bruk av Sony-batterier (NH-AA) Ni-MH 1000 mAh)
AUDIO IN-inngang
Ca. 28 timer (ved bruk av Sony (LR6SG) alkaliske batterier)
Ca. 11 timer (ved bruk av Sony-batterier (NH-AA) Ni-MH 1000 mAh)
Mål: Ca. 227 mm × 139 mm × 95 mm (B/H/D) (inkl. utstikkende deler)
Vekt: Ca. 1040 g (inkl. batterier)
Medfølgende tilbehør: Vekselstrømadapter (1)

* Hvis "Auto" er valgt for bakgrunnslysinnstillingen og lytting med høyttaleren. Målt iht. JEITA-standarder (JEITA = Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Den faktiske batterilevetiden varierer betydelig, avhengig av batteritype, bruk og omstendigheter.

Forbehold om endringer i design og spesifikasjoner uten nærmere varsel.

PTY (programtype)

Denne funksjonen angir tjenester i programtypen, som nyheter eller sport, overført med DAB.
Hvis tjenesten ikke overfører programtypen, vises "No PTY".

Programtype	Skjerm
Ingen programtype	No PTY
Nyheter	News
Aktuelle hendelser	Current Affairs
Informasjon	Information
Sport	Sport
Utdannelse	Education
Drama	Drama
Kultur	Arts
Forskning	Science
Diverse	Talk
Popmusikk	Pop Music
Rock	Rock Music
Easy Listening-musikk	Easy Listening
Lett klassisk	Light Classical
Seriøs klassisk	Classical Music
Annen musikk	Other Music
Vær	Weather
Økonomi	Finance
Barneprogrammer	Children's
Samfunn	Factual
Religion	Religion
Ring inn	Phone In
Reise	Travel
Fritid	Leisure
Jazz	Jazz and Blues
Country Music	Country Music
National Music	National Music
Oldies Music	Oldies Music
Folk Music	Folk Music
Dokumentar	Documentary
Alarmtest	Alarm Test
Alarm	Alarm – Alarm !